Title Translation Management

2018-11-27 Maksudul Haque

Includes :
- Purpose of Enovia Translation Management
- Open Translation Management App
- Create Translation
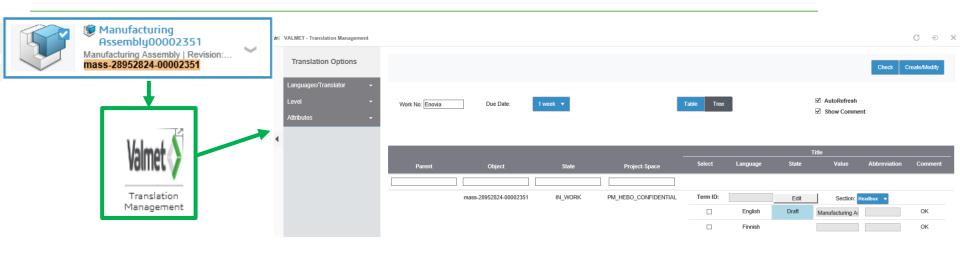- Modify Translation
- Update Bundle ID
- Additional Information

Valmet ◆

Purpose of Translation Management

➢ Title & Translation Management in 3D Space Application by GTS.
➢ Check Translation available in GTS
➢ Request Translations to GTS
➢ Update the translation on 3D Space site based on GTS response
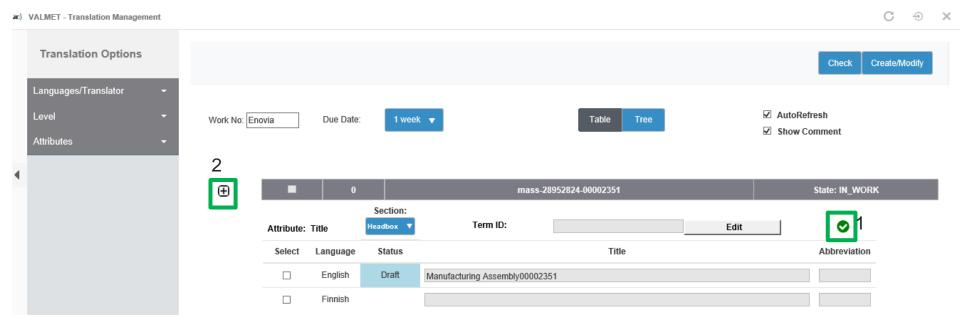
Valmet

Open Translation Management App

1. Login to 3D Space Application and search objects of types Manufacturing Assembly or Provided part or Continuous provided material.

2. Select any object from search result and Click 'Translation Management' app.

3. Translation Management page will open with the following options:

   ➢ Title status should be shown as draft (If the title is not available in GTS), loaded with default Table view and section should be shown based on CS Configuration.

   ➢ Different Translation Options such as Language/Translator, Level, Attributes, Section/Component should be available and by default only English and Finnish Language should be loaded.

   ➢ Information and warning should be shown in the Comment Section.
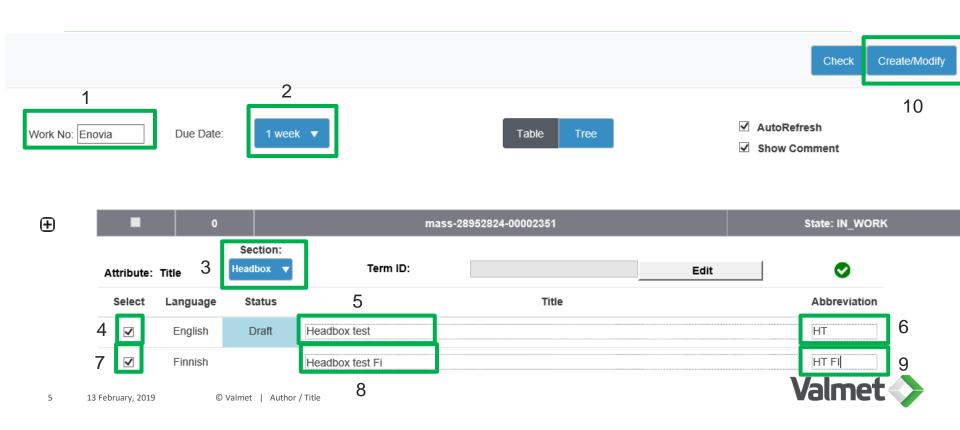
Open Translation Management App

1. In Tree View information and warning will be shown with the icon right beside Term ID.

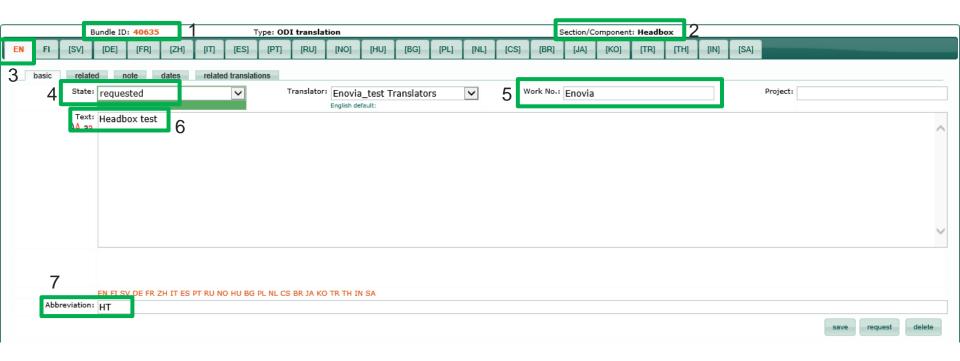2. Unlike Table View here user can expand by clicking on the plus icon

Request Translation - Procedure

1. 3D Space Application sends the Work No, Due Date value to GTS and also a mandatory value. By default it is given the value as Enovia and 1 Week for Due Date.
2. 3D Space Application also sends the Section value which is coming from CS. Also user can change the section by clicking on arrow icon from its subsection.
3. Select the checkbox of English language, put the English term value and Abbreviation value on input field. Also, user can put other language term and Abbreviation value same way.
4. Now Click on Create/Modify icon.
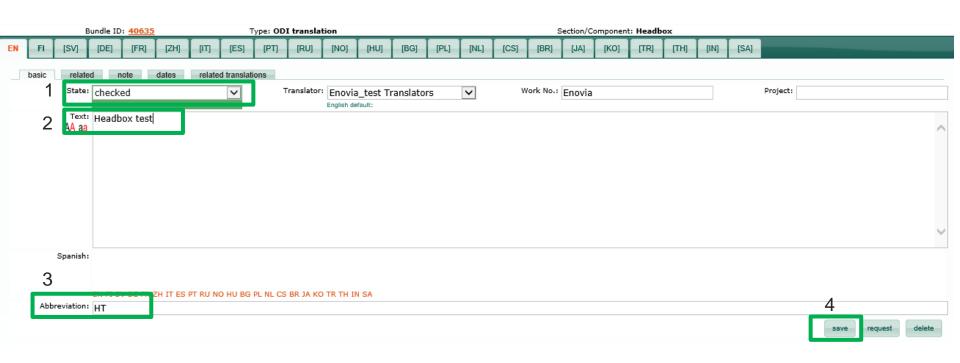
© Valmet | Author / Title

Request Sent to GTS

1. Bundle ID should be generated and request should be sent to that specific section.
2. Proper Work No value should be shown and when the EN language is selected then requested term should be shown with Proper Abbreviation value.
3. State should be requested.
4. After requesting from 3D Space Application a mail should be sent to the user. Also in Translation Management app Language status should be changed to requested from Draft and Bundle ID value should be populated on Term ID.
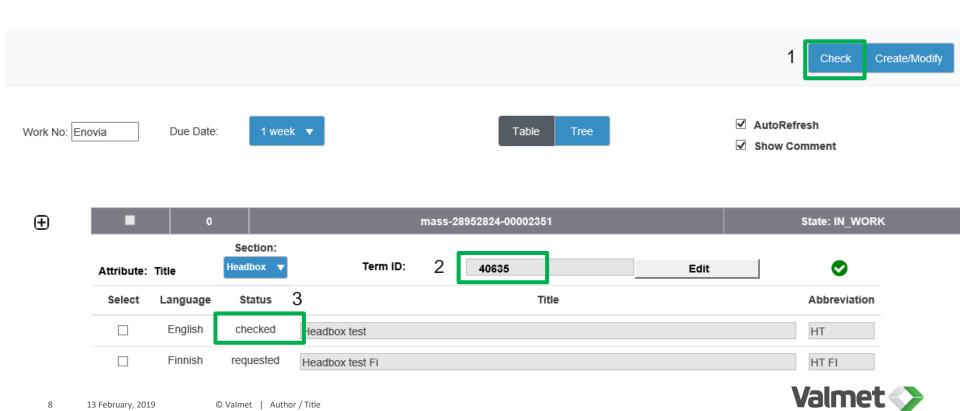
Approve Translation from GTS

1. User should change the status from requested to checked from State field.
2. User may change the Text and Abbreviation value from respective field.
3. Now Click on Save Option.
4. After clicking on Save button a confirmation message should be shown and then click on Checked
5. Then User should get an email with subject list of languages Approved.

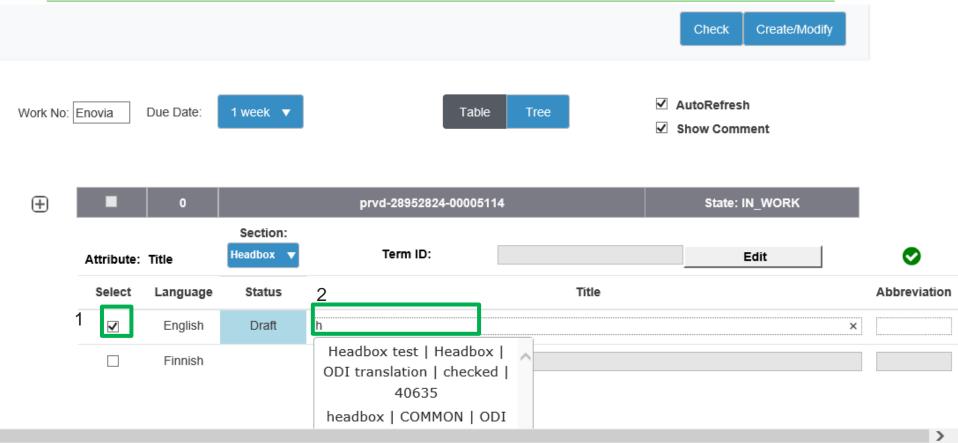# Check Translation on 3DSpace

1. Click on Check from 3DSpace application
2. Term ID value should be populated.
3. Status should be changed to Checked after Approve from GTS. Also English term should be modified if user changed the English text from GTS.
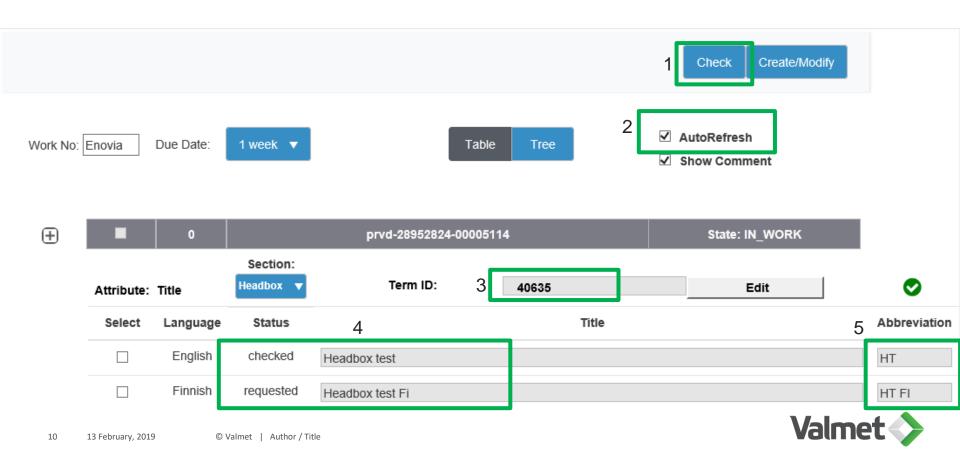
Modify Translation

1. Select the checkbox on the left side of the row and input search keyword on English Term field.

2. After entering any texts in Title field, available translation from GTS will auto-populate based on the selected Section.

3. User can also search for Other Language in the same way.

13 February, 2019 © Valmet | Author / Title

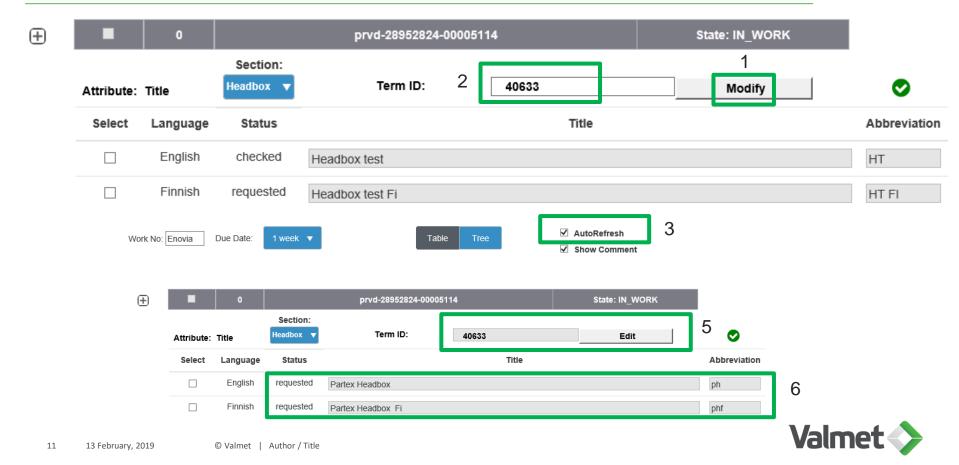# Modify Translation - Output

1. Click on any translation from the search result.

2. If AutoRefresh option is not selected then Check the checkbox button(Otherwise table will be redrawn automatically).

3. Table will be redrawn and Term ID, All the term with Status, Abbreviation value will be updated based on the translation

13 February, 2019   © Valmet | Author / Title

Update Term ID from 3D Space Application

1. Click on Edit button(after clicking Edit it will change to Modify) beside Term ID field and input a valid Term ID

2. Click on Modify button

3. Table will be redrawn (if AutoRefresh is checked) and Term ID value will be updated as well as Translation's status, Term and Abbreviation value should be updated.

Additional Information

User can not modify English language but should be able to modify other language on following scenarios:

1. If Object status is released.
2. If User is not the Owner of the object
3. If Object Space and User Space does not match
4. User can not modify other language if it is in Checked status.

Term ID:			**Section:**	**Headbox** ▼	
1	☐	English	Draft	Manufacturing A:	Object state-released
	☐	Finnish			OK

Term ID:	40023		**Section:**	▼	
2	☐	English	checked	Screw	User does not have ownership
4	☐	Finnish	checked	RUUVI!	Language status-checked.

Term ID:			**Section:**	**Winder** ▼	
3	☐	English	Draft	Manufacturing A:	Object space and User login space does not match!
	☐	Finnish			OK

Valmet ◆